

# TELEFUNKEN®



## TELÉFONO MÓVIL TM 360 COSI MANUAL DE INSTRUCCIONES



# ESTIMADO CLIENTE,

Le damos las gracias por elegir nuestro teléfono móvil. La lectura de este manual de instrucciones antes de usar este producto le permitirá tener un conocimiento general de sus sencillas pero espectaculares funciones.

Este producto ha sido diseñado para redes GSM/GPRS. Además de las funciones básicas, le permite usar la libreta de teléfonos, tonos de llamada, reloj / alarma, calendario, calculadora, reproductor de audio, cámara, grabadora de sonido y otras funciones. Le será útil tanto en su trabajo como en su tiempo libre.

Nuestro aparato telefónico cumple la norma GSM/GPRS y cuenta con las aprobaciones de las organizaciones pertinentes de todo el mundo.

Nos reservamos el derecho de modificar el contenido de este manual de instrucciones sin previo aviso.

## ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD .....	3
2. CONTENIDO DEL PAQUETE .....	5
3. ELEMENTOS DE CONTROL .....	6
4. PRIMEROS PASOS .....	8
5. NAVEGAR POR EL MENÚ PRINCIPAL.....	10
6. FUNCIONES BÁSICAS.....	12
7. FUNCIÓN MODO SOS .....	22
8. USO DE HERRAMIENTAS ADICIONALES.....	24
9. USAR LA LINTERNA .....	25
10. GUÍA DE AJUSTES.....	26
11. INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA .....	28
12. DATOS TÉCNICOS .....	28
13. INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN .....	29
14. GARANTÍA Y SERVICIO POSVENTA.....	29
15. MARCAS REGISTRADAS.....	29



# 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD



Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de usar el dispositivo. Contiene información importante para su seguridad, así como también recomendaciones sobre su funcionamiento y mantenimiento.

¡Respete todas las instrucciones de seguridad para evitar daños debidos a un uso inadecuado!

Conserve este manual de instrucciones para consultas futuras. Si este teléfono pasara a ser propiedad de un tercero, deberá entregarse este manual de instrucciones al nuevo usuario.

## 1.1 Teléfono móvil

- Use únicamente accesorios originales o accesorios aprobados por el fabricante del teléfono. El uso de accesorios no autorizados podría afectar al funcionamiento del teléfono móvil, dañar el teléfono o incluso poner en peligro su seguridad, además de infringir la normativa local sobre terminales de telecomunicaciones.
- Este teléfono puede producir un campo electromagnético, así pues, no lo coloque cerca de objetos magnéticos tales como discos de ordenador.
- El uso del teléfono cerca de aparatos eléctricos como televisores, teléfonos, radios y ordenadores, puede provocar interferencias.
- No exponga el teléfono a la luz solar directa ni lo guarde en lugares cálidos. Las altas temperaturas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos.
- Evite que el teléfono se caiga o sufra golpes; trátelo con cuidado. Una manipulación brusca podría romper las placas de circuitos internos.
- No conecte el teléfono a ningún dispositivo de mejora no compatible.
- No intente desmontar el teléfono móvil o la batería.
- No guarde el teléfono con artículos inflamables o explosivos.
- No conecte este teléfono móvil a la electricidad sin su batería.

## 1.2 Servicios y costos de red

- Este teléfono móvil está aprobado para usarlo en la redes GSM de 850/900/1800/1900 MHz y redes W850/W2100. Firme un contrato con su proveedor de red móvil local. El uso de tales servicios puede generar costes por tráfico. Muchas funciones telefónicas pueden depender de la red, por lo que es necesaria una contratación de servicio.

## 1.3 Exposición a ondas de radio

- Su dispositivo móvil es un receptor y transmisor de radio. Consulte la sección sobre la tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés) para obtener más información sobre el nivel de exposición correspondiente a este dispositivo.
- En situación de utilización, los valores SAR reales de este dispositivo suelen ser inferiores a los valores indicados. Cuanto mejor sea la recepción de la red, menor será la emisión de ondas de radio (por lo tanto, la potencia de funcionamiento de su teléfono disminuirá automáticamente). Intente hacer sus llamadas cuando la cobertura de la red sea óptima, lo que se indica con 3 o 4 barras (en la esquina superior izquierda).
- El kit manos libres provisto con el dispositivo también ayuda a reducir significativamente la exposición a ondas de radio. Procure utilizar el kit manos libres cuando haga llamadas telefónicas.
- Con un dispositivo de manos libres, es aconsejable mantener el teléfono alejado de su cuerpo (incluyendo el abdomen de las mujeres embarazadas y la parte inferior del abdomen de los adolescentes).

## 1.4 Precauciones para el uso durante la conducción

- Preste atención a la seguridad del tráfico. Consulte las leyes y normativas locales concernientes al uso de teléfonos móviles durante la conducción. Respételas siempre.
- Utilice la función de manos libres del teléfono, si la hay. Dado el caso, salga de la carretera y estacione el vehículo antes de realizar o de responder a una llamada.

## 1.5 Aparatos médicos o marcapasos

- Cuando utilice su teléfono cerca de un marcapasos, mantenga una distancia mínima de más de 15 centímetros de separación del marcapasos cuando el teléfono esté encendido.
- No lleve el teléfono en el bolsillo del pecho. Utilice el teléfono en el oído contrario al lado del marcapasos para minimizar la probabilidad de interferencias y, en caso necesario, apague el teléfono móvil.
- Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte con el fabricante de ese dispositivo para saber si está apropiadamente protegido de la energía de radiofrecuencia (RF).
- En instalaciones con normativas especiales, tales como hospitales o instalaciones de asistencia médica, cumpla con las restricciones en cuanto al uso de teléfonos móviles. Dado el caso, apague el teléfono.

## 1.6 Precauciones relativas a los dispositivos electrónicos

- Algunos dispositivos electrónicos son susceptibles a las interferencias electromagnéticas de los teléfonos móviles si no están adecuadamente protegidos, como el sistema electrónico de los vehículos; de ser necesario, consulte con los fabricantes de los dispositivos antes de usar el teléfono.

## 1.7 Protección auditiva

- Este dispositivo ha sido probado satisfactoriamente para cumplir con el requisito de nivel de presión sonora según la normativa aplicable EN 50332-1:2013.



**ADVERTENCIA:** La exposición excesiva a sonidos fuertes puede provocar daños auditivos. La exposición a sonidos fuertes mientras conduce puede distraer su atención y causar un accidente. Ajuste el auricular a un nivel moderado y no sostenga el dispositivo cerca de su oído cuando el altavoz esté encendido.

## 1.8 Precauciones para el uso en ambientes potencialmente explosivos

- Apague su teléfono antes de entrar en una zona con atmósfera explosiva, como áreas de repostaje, transferencia o almacenamiento de combustibles o sustancias químicas. No extraiga, instale ni cargue la batería en dichas áreas.
- Las chispas en atmósferas explosivas pueden causar un incendio o explosión, provocando daños personales o incluso la muerte. A fin de evitar una posible interferencia con detonadores, apague su teléfono cuando esté cerca de casquillos detonadores eléctricos, áreas de detonación o zonas señalizadas con "Apagar dispositivos electrónicos". Siga todas las señales e instrucciones.

## 1.9 Seguridad y uso general en vehículos

- Los airbags, frenos y los sistemas de control de velocidad e inyección no deberían verse afectados por la transmisión inalámbrica. Si llegara a tener problemas con los elementos anteriormente mencionados, póngase en contacto con su concesionario automovilístico.
- No coloque el teléfono sobre la zona del airbag o su radio de acción. Los airbags se inflan con mucha fuerza. Si coloca un teléfono en el radio de acción de un airbag y este se infla, el teléfono podría salir despedido con gran fuerza y provocar lesiones graves a los ocupantes del vehículo.
- Apague su teléfono móvil en las estaciones de servicio.

## 1.10 Seguridad en aeronaves

- Apague su teléfono móvil antes del despegue del avión. Para proteger de las interferencias el sistema de comunicaciones de los aviones, está prohibido el uso de teléfonos móviles durante los vuelos.
- La normativa de seguridad exige que obtenga el permiso de un miembro de la tripulación para poder utilizar el teléfono móvil cuando el avión está en tierra. Si su teléfono móvil dispone de la función de encendido automático, asegúrese de que esté desactivada antes del vuelo.



### 1.11 Uso de la batería

- No cortocircuite la batería ya que esto puede causar un sobrecalentamiento del dispositivo o un peligro de incendio.
- No almacene la batería en lugares de alta temperatura ni la tire al fuego, ya que podría ocasionar una explosión.
- No intente desmontar o volver a montar la batería, ya que podría causar fugas de líquido, sobrecalentamiento, explosión o incendio de la batería.
- Almacene la batería en un lugar seco y fresco si no la va a usar durante un largo periodo de tiempo. La batería puede recargarse cientos de veces, pero está sujeta al desgaste habitual. Cuando note que el tiempo de funcionamiento (de conversación y de espera) es mucho menor de lo normal, es el momento de sustituirla por otra nueva.
- Suspenda el uso de la batería si estuviera dañada o presentara señales evidentes de desgaste. Use únicamente baterías originales o baterías aprobadas por el fabricante. El uso de baterías no autorizadas puede afectar al funcionamiento del dispositivo o provocar riesgos de explosión, etc.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.



**ADVERTENCIA:** Si la batería está dañada, no la descargue. Si cualquier fuga de líquido entra en contacto con los ojos o la piel, lávelos abundantemente en agua limpia y consulte a un médico.

### 1.12 Adaptador de corriente

- Para cargar este teléfono con un adaptador de corriente, utilice solo el adaptador de corriente suministrado o uno con las mismas especificaciones.
- De lo contrario, existe el riesgo de descarga eléctrica. No trate de reparar usted mismo el adaptador de corriente. En caso de mal funcionamiento, las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal cualificado.
- Este adaptador de corriente solo se puede usar en interior, en lugares secos.
- Este adaptador de corriente no es resistente al agua. No lo manipule con las manos mojadas o en lugares húmedos.
- Desconecte el adaptador de corriente de la toma eléctrica cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- El adaptador de corriente proporcionado se clasifica como clase de protección II y no debe conectarse a un conductor de protección.

## 2. CONTENIDO DEL PAQUETE

Retire el material de embalaje y deséchelo como corresponda. Revise cuidadosamente el contenido del paquete que se enumera a continuación. Si faltara algo, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor.



1. Teléfono móvil TM 360
2. Kit de manos libres
3. Batería recargable de ion de litio
4. Cargador
5. Base
6. Tarjeta SD
7. Manual del usuario
8. Declaración de conformidad de la UE

### 3. ELEMENTOS DE CONTROL



Altavoz

Pantalla

**Tecla suave izquierda**

- ▶ Tecla OK
- ▶ Tecla de menú principal

Esta tecla puede utilizarse a veces para mostrar opciones

**Tecla de llamada**

- ▶ Marcar un número
- ▶ Responder una llamada
- ▶ Mostrar historial de llamadas

**Tecla de modo Facebook**

- ▶ Pulse para acceder a Facebook

**Tecla de cámara**

- ▶ Pulse para activar el modo Cámara

**Tecla de correo de voz**

- ▶ Mantenga pulsada para acceder al buzón de voz

**Tecla alfanumérica 5/Tecla de ratón virtual**

- ▶ Mantenga pulsada para activar o desactivar la tecla de ratón virtual

**Tecla de memoria directa (M1)/Tecla \***

- En la pantalla principal:
- ▶ Presione para marcar el número asignado
  - ▶ En el menú, tecla de dirección derecha
  - ▶ En el modo de edición de texto:
  - ▶ Pulse para acceder a la lista de símbolos especiales.

**Tecla**

- En el modo de edición de texto: Pulse para añadir espacio/s entre palabras.

**Tecla de memoria directa (M2)/Tecla #**

- En la pantalla principal:
- ▶ Presione para marcar el número asignado
  - ▶ En el menú, tecla de dirección derecha
- En el modo de edición de texto:
- ▶ Pulse para cambiar el idioma de entrada de texto

**Tecla suave derecha**

- ▶ Tecla de retroceso
- ▶ Tecla de menú de Contactos.
- ▶ Rechazar una llamada

**Tecla de navegación**

- ▶ Use las teclas de dirección para navegar por el menú.
- ▶ Pulse el lado superior para acceder al menú de Alarma
- ▶ Pulse el lado inferior para acceder al menú Mensajería
- ▶ Pulse el lado izquierdo para acceder al menú de Calculadora
- ▶ Pulse el lado derecho para acceder al menú de Calendario

**Tecla de encendido/finalización**

- ▶ Mantener pulsada para encender o apagar
- ▶ Pulse para finalizar una llamada

**Tecla de modo WhatsApp**

- ▶ Pulse para acceder al modo WhatsApp

### 3. ELEMENTOS DE CONTROL



## 4. PRIMEROS PASOS



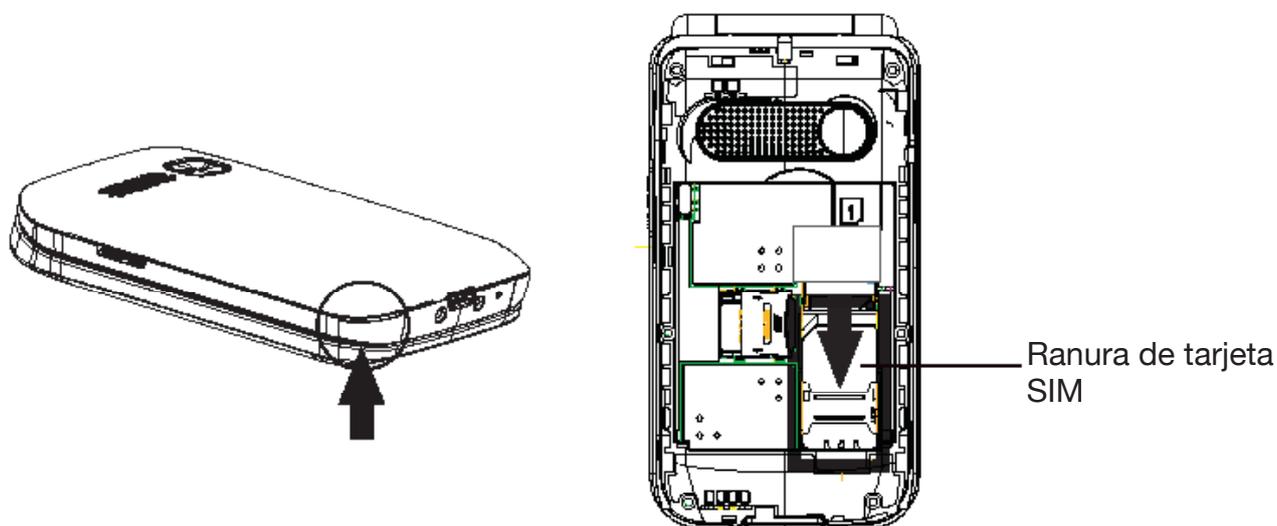
**ADVERTENCIA:** La unidad y los accesorios pueden contener piezas pequeñas. Mantenga todo este equipo fuera del alcance de niños pequeños.

### 4.1 Instalar la tarjeta SIM



**Nota:** Este teléfono es compatible únicamente con tarjetas SIM de tamaño estándar. Utilice un adaptador de tarjeta si fuera necesario. Si no hubiera ninguna tarjeta SIM insertada o la tarjeta estuviera dañada, en la pantalla aparecerá "Insertar tarjeta SIM".

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado y, a continuación, retire la tapa trasera.
2. Retire la batería.
3. Instale una tarjeta SIM en la ranura de tarjeta SIM. Compruebe que los contactos de la tarjeta SIM estén hacia dentro y que el borde biselado esté hacia arriba.

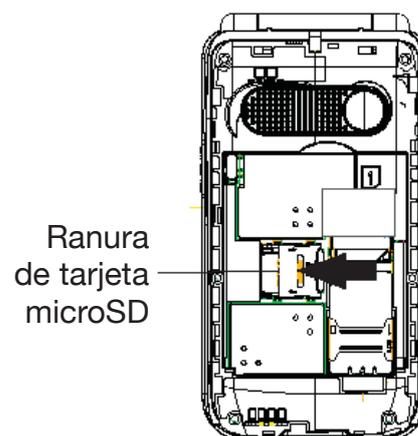


### 4.2 Instalar la tarjeta microSD



**Nota:** se incluye una tarjeta microSD en el paquete.

1. Para instalar la tarjeta microSD, apague el teléfono, abra la tapa trasera y retire la batería.
2. Deslice la bandeja de la tarjeta hacia la izquierda y coloque la tarjeta microSD en ella. Deslice el soporte hacia la derecha para bloquear la tarjeta en su lugar.



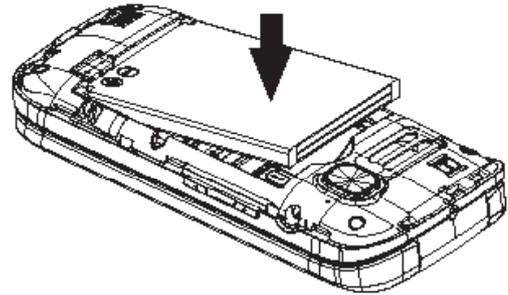


## 4.3 Instalación de la batería



**Nota:** Use únicamente baterías originales o baterías aprobadas por el fabricante. No use ninguna batería que no esté autorizada.

1. Retire la tapa trasera.
2. Instale la batería deslizando en el compartimento de la batería con los contactos hacia abajo como se muestra en la imagen.
3. Vuelva a colocar la tapa trasera.



## 4.4 Carga de la batería



**Notas:**

- La batería viene parcialmente cargada.
- Cargue la batería únicamente en interiores y lugares secos.
- Inserte el conector micro USB cuidadosamente. Se acopla en un único sentido.
- El tiempo normal de carga es de 3 a 4 horas.
- No deje el teléfono cargando durante más de 12 horas.
- Limite las funciones multimedia para maximizar la vida de la batería.
- Cargue la batería entre 0 ° C y 45 ° C. Cargue la batería rápidamente cuando esté agotada.
- En condiciones de señal de red débil (menos de 2 barras), la vida de la batería se reduce.
- Extraiga la batería si no va a utilizar el teléfono durante un largo periodo de tiempo.

1. Conecte el cargador suministrado a una toma de corriente adecuada.
2. Conecte el otro extremo con conector micro USB al puerto de carga del teléfono.
3. El LED de carga de la batería está encendido durante el proceso de carga.
4. Aparece el icono  en la pantalla principal y el LED de carga se apaga una vez la batería está completamente cargada.
5. Una vez el teléfono esté cargado completamente, desconéctelo del puerto de carga y de la toma eléctrica.

Una forma de cargar alternativa es utilizando la base de carga provista.



**ADVERTENCIA:** Cuando use un cargador de viaje y sus accesorios para cargar la batería, compruebe primero si son del fabricante o están aprobados por este. El uso de otros accesorios puede provocar daños en el teléfono móvil y suponer un peligro.

## 4.5 Conexión del teléfono por primera vez

1. Pulse y mantenga pulsada la tecla .
2. Introduzca el código PIN utilizando el teclado físico o el teclado virtual para seleccionar los números y pulse la tecla de navegación central para confirmar.



- Para utilizar el **teclado virtual**, pulse la tecla Abajo y un cuadro azul destacará un dígito del teclado virtual. A continuación, seleccione los dígitos que desee utilizando las teclas de navegación y confirme cada dígito pulsando la tecla de navegación central. Una vez haya introducido el código PIN, seleccione la tecla de flecha bajo el dígito 9 y pulse la tecla de navegación central para confirmarlo. Si introduce un código PIN erróneo, seleccione el símbolo de retroceso sobre el dígito 3 y pulse la tecla de navegación central para eliminarlo.
- 3. Seleccione el idioma de menú deseado (p. ej. inglés) en la lista de idiomas y pulse la tecla de navegación central para confirmar.
- 4. Ajuste la fecha y la hora.
  - El ajuste predeterminado es **“Fecha y hora automáticas”** y **“Zona horaria automática”**. “Fecha y hora automáticas” solo está disponible si hay una tarjeta SIM insertada. Al pulsar la tecla suave derecha, el teléfono sincronizará automáticamente los datos y accederá al menú principal.
  - Para **ajustar manualmente la fecha y hora**, desactive primero el ajuste automático:
    - a. Para desactivar la fecha y hora automáticas, pulse la tecla de navegación central para seleccionar **Fecha y hora automáticas**. Utilice la tecla de navegación para seleccionar **Desactivar** y pulse la tecla de navegación central para confirmar. A continuación, baje y seleccione **ESTABLECER FECHA**. Utilice las teclas arriba/abajo para seleccionar el mes.
    - b. A continuación, pulse la tecla derecha para ajustar el día y utilice también las teclas arriba/abajo para seleccionar el día que desee. Siga los mismos pasos para ajustar el año.
    - c. Una vez haya ajustado la fecha, pulse la tecla suave izquierda para volver al menú. Ahora puede seleccionar **ESTABLECER Hora** y siga las mismas instrucciones que para la fecha.
    - d. Una vez ajustadas la fecha y la hora, pulse la tecla suave izquierda para guardar los cambios y salir.

También puede ajustar la fecha y la hora más tarde en **“Ajustes -> Fecha y Hora”**.

## 5. NAVEGAR POR EL MENÚ PRINCIPAL

### 5.1 Controles



Para acceder al menú principal, pulse la tecla suave izquierda o pulse la tecla de navegación central.

Puede utilizar ambas teclas para confirmar una elección, pero solo la tecla suave izquierda muestra una lista de opciones en el menú.

Utilice la tecla suave derecha para cancelar una opción, o la tecla  para volver al menú principal. Puede desplazarse por el menú pulsando las teclas de navegación abajo, izquierda, derecha.

### 5.2 Accesos directos

En el pantalla principal, pulse la tecla de navegación para lanzar las funciones del teléfono asignadas en los accesos directos predeterminados:

- Pulse el lado superior para acceder al menú de Alarma
- Pulse el lado inferior para acceder al menú Mensajería
- Pulse el lado izquierdo para acceder al menú de Calculadora
- Pulse el lado derecho para acceder al menú de Calendario

## 5.3 Explicación de los iconos

Icono	Descripción
	Llamada perdida
	Llamada activa
	Nuevo mensaje SMS
	Nuevo mensaje MMS
	Buzón de entrada lleno
<b>G</b>	Intensidad de la señal para SIM con GPRS activo
<b>3G</b>	Señal 3G habilitada para SIM con GPRS activo
	Intensidad de la señal para SIM
	Sin conexión para SIM
	Buscar conexión para SIM
<b>R</b>	Itinerancia. Se aplican tarifas diferentes, consulte con su proveedor de servicios
	Conectado a Wi-Fi
	Bluetooth® activado

Icono	Descripción
	Despertador activado
	Icono de batería
	Auriculares conectados (modo auriculares)
	Auriculares conectados (modo auriculares con micrófono)
	Reproducción de audio en segundo plano
	Teléfono conectado a PC / MAC a través de USB
	Modo silenciado
	Modo silencio (solo silencio)
	Modo reunión (solo vibración)
	Modo avión
	Icono de ubicación
	Correo de voz no leído



## 6. FUNCIONES BÁSICAS

### 6.1 Hacer y responder llamadas

#### Hacer llamadas de voz

Hay cuatro maneras de hacer una llamada:

- Teclee el número directamente en el teclado.
- Pulse la tecla suave derecha para acceder al menú de **Contactos** mediante un acceso directo.
- En el menú principal, pulse la tecla suave izquierda para acceder al menú **Llamadas**. Revise el registro de llamadas y busque el número deseado.
- Pulse la tecla  para acceder al registro de llamadas y busque el número que necesita marcar.

Cualquiera que sea la forma que elija, pulse la tecla  para hacer la llamada.

Para finalizar una llamada, pulse la tecla  o cierre la tapa abatible.



**Consejo:** Para aumentar o disminuir el volumen durante la llamada activa, use las teclas de aumento / disminución de volumen ubicadas en el lateral izquierdo del teléfono.

#### Contestar llamadas de voz entrantes

Pulse la tecla  para contestar la llamada.

Para finalizar una llamada, pulse la tecla  o cierre la tapa abatible.



**Consejo:** Para silenciar la llamada entrante sin rechazarla, presione la tecla de aumentar o disminuir el volumen ubicada en el lateral izquierdo del teléfono.

➤ Durante una llamada, verá en la pantalla las siguientes opciones disponibles:

- |  |  |
|--|--|
| <b>Marcar número nuevo</b> (  ) | → Acceder al teclado virtual y permite marcar un número nuevo durante una llamada. |
| <b>Altavoz</b> (  )             | → Activar/cancelar el modo altavoz.  |
| <b>Silencio</b> (  )            | → Activar/desactivar el micrófono.   |
| <b>Espera</b> (  )              | → Poner la llamada actual en espera.   |
| <b>Directorio</b> (  )          | → Buscar y llamar a otro contacto.   |

➤ Durante una llamada, pulse la tecla suave izquierda para grabar una conversación. El teléfono mostrará **Empezar grabación**. Pulse la tecla de navegación central para confirmar y un círculo rojo empezará a parpadear en la pantalla. Esto indica que el teléfono está grabando la conversación. Para detener la grabación, vuelva a pulsar la tecla suave izquierda y, a continuación, pulse la tecla de navegación central para seleccionar **Detener grabación**. Se guardará el archivo grabado en la tarjeta SD, en la carpeta **Phone record**. Para acceder al contenido de la tarjeta SD, vaya a **Herramientas -> Admin. de archivos -> Tarjeta SD**.



## Uso del buzón de voz

Para consultar el buzón de voz (contestador automático), mantenga pulsada la tecla . Para configurar el número del correo de voz, pulse en la pantalla principal y, a continuación, elija **Opciones -> Ajustes -> Llamada de voz -> Correo de voz** para acceder al menú **Configuración**. Escriba el número del buzón de voz y pulse **OK** para establecer el número (proporcionado por su operador de red).

## 6.2 Uso del historial de llamadas



El historial de llamadas de permite acceder a la información siguiente: **Todas las llamadas, Llamadas entrantes, Llamadas salientes, Llamadas perdidas**. Para borrar el registro de llamadas, acceda al menú **Llamadas**. Pulse la tecla suave izquierda y aparecerá la opción **Eliminar**, a continuación, pulse la tecla de navegación central. Utilice las teclas arriba/abajo/izquierda/derecha y marque los registros de llamadas que desee eliminar. A continuación, seleccione **Aceptar** en la esquina superior derecha de la pantalla para eliminarlos.



### Consejos:

1. Puede consultar las últimas llamadas entrantes/salientes o perdidas pulsando la tecla .
2. Si desea eliminar llamadas de una lista de registro de llamadas larga, podría tardar un tiempo en subir para pulsar la tecla **Aceptar** usando el teclado. En ese caso, puede activar el ratón virtual manteniendo pulsada la **tecla 5** y seleccionando **Aceptar** con el ratón virtual. Vuelva a mantener pulsada la **tecla 5** para desactivar el ratón virtual y volver al modo normal.

## 6.3 Uso del directorio (menú Contactos)

Puede almacenar información de contactos en el Directorio. Es posible guardar los contactos en la tarjeta SIM y en el teléfono.

Para acceder al directorio, pulse **Contactos** en la pantalla principal o acceda al menú principal y seleccione el menú **Contactos**. En el menú **Contactos**, pulse la tecla izquierda para acceder a la lista de contactos Favoritos (**\***); pulse la tecla derecha para acceder al menú de Grupos de contactos (). Para salir del menú **Contactos**, pulse .

### Buscar

1. En el menú **Contactos**, pulse la tecla suave izquierda y seleccione **Buscar** usando la tecla de navegación. Pulse la tecla de navegación central para confirmar. Accederá a la pantalla de búsqueda.
2. Utilice las teclas numéricas 2-9 para introducir las palabras clave de búsqueda. Se mostrarán los contactos pertinentes en la pantalla.

## Agregar un nuevo contacto

1. En el menú **Contactos**, pulse la tecla suave izquierda y seleccione **Añadir contacto** usando la tecla de navegación. Pulse la tecla de navegación central para confirmar.
2. Seleccione donde quiere guardar el contacto (tarjeta SIM o teléfono). Pulse la tecla de navegación central para confirmar.
3. Utilice la tecla de navegación para seleccionar **Nombre** o **Número**. Introduzca directamente la información usando el teclado.
4. Utiliza la tecla de navegación central para subir y seleccione la opción **Listo** en la esquina superior izquierda de la pantalla para guardar el contacto.

## Añadir un contacto nuevo desde el historial de llamadas

1. Acceda a **Llamadas** en el menú principal.
2. Seleccione el número que desee guardar con la tecla de navegación. Pulse la tecla de navegación central para ver las opciones disponibles.
3. Seleccione **Añadir a contactos** y pulse la tecla de navegación central.
4. Pulse la tecla suave izquierda, seleccione la opción emergente **Crear nuevo contacto** y pulse la tecla de navegación central.
5. Elija dónde quiere guardar el contacto. Pulse la tecla de navegación central para confirmar.
6. Introduzca directamente la información usando el teclado. Seleccione la opción **Listo** en la esquina superior izquierda para guardar el contacto.

## Añadir un nuevo contacto escribiendo un número nuevo

1. En el pantalla principal, escriba el número que desee guardar.
2. Pulse la tecla Arriba para seleccionar **Añadir a contactos** y, a continuación, pulse la tecla de navegación central.
3. Consulte los pasos 4-6 en "Añadir un contacto nuevo desde el historial de llamadas" en la página 14 para ver la operación siguiente.

## Eliminar un contacto

1. En el menú **Contactos**, pulse la tecla suave izquierda y seleccione **Eliminar contacto** usando la tecla **Abajo**. Pulse la tecla de navegación central para confirmar.
2. Utilice las teclas de navegación para seleccionar el contacto que desee eliminar, pulse la tecla de navegación central para confirmar y se seleccionará el contacto.
3. Pulse la tecla suave izquierda, seleccione **Aceptar** (seleccione **Cancelar** si no desea eliminar el contacto; seleccione **Seleccionar todos** si desea eliminar todos los contactos; seleccione **Desmarcar todos** para cancelar la selección; seleccione **Buscar** para buscar otro contacto), aparecerá un cuadro de diálogo, utilice la tecla derecha para seleccionar **Aceptar** y pulse la tecla de navegación central para confirmar. Se eliminará el contacto. Si cambia de idea, seleccione **Cancelar** y pulse la tecla de navegación central.

## Seleccionar contactos para mostrar

Puede seleccionar los contactos almacenados en la tarjeta SIM o el teléfono o en ambos para mostrarlos en pantalla. También puede personalizar los contactos que desee mostrar en el teléfono.

1. En el menú **Contactos**, pulse la tecla suave izquierda y seleccione **Contactos que mostrar** usando la tecla de navegación. Pulse la tecla de navegación central para confirmar y aparecerá una lista con las opciones de visualización.
2. Utilice las teclas de navegación para seleccionar las opciones de visualización: Todos los contactos (muestra todos los contactos de la tarjeta SIM y el teléfono), WhatsApp (muestra los contactos de WhatsApp), Nombre del operador de red (muestra los contactos almacenados en la tarjeta SIM), Teléfono (muestra los contactos almacenados en el teléfono), Personalizar (seleccione para mostrar los contactos de un grupo de contactos o mostrar otros contactos excepto los del grupo de contactos).



## Importar/Exportar contactos de teléfono

Puede copiar los contactos almacenados en la tarjeta SIM, en la tarjeta SD y la memoria del teléfono a una lista total de contactos telefónicos (llamada **Almacenamiento de teléfono**) respectivamente, o exportar los contactos de la lista total de contactos telefónicos a la tarjeta SIM, la tarjeta SD o la memoria del teléfono.

1. En el menú **Contactos**, pulse la tecla suave izquierda y seleccione **Importar/Exportar** usando la tecla de navegación. Pulse la tecla de navegación central para acceder al menú de opciones.
  - **Nombre del operador de red:** contactos almacenados en la tarjeta SIM
  - **Tarjeta SD:** contactos almacenados en la tarjeta SD
  - **Almacenamiento de teléfono:** lista total de contactos de todas las fuentes (tarjeta SIM/tarjeta SD/almacenamiento del teléfono)
  - **Teléfono:** contactos almacenados en el teléfono
2. **Exportar contactos de Almacenamiento de teléfono (lista total de contactos) a la tarjeta SIM/tarjeta SD/Teléfono.** Utilice la tecla arriba para seleccionar **Almacenamiento de teléfono** y pulse la tecla de navegación central para confirmar. A continuación, pulse la tecla abajo para seleccionar **SIGUIENTE** y pulse la tecla de navegación central para ir al paso siguiente. Utilice la tecla arriba para seleccionar **Nombre del operador de red, Tarjeta SD o Teléfono** y pulse la tecla de navegación central para confirmar. A continuación, pulse **SIGUIENTE** y pulse la tecla de navegación central para confirmar. Se mostrará una lista con los contactos. Pulse las teclas arriba/abajo para seleccionar los contactos y pulse la tecla de navegación para confirmar. A continuación, pulse la tecla suave izquierda, seleccione **Aceptar** y pulse la tecla de navegación para confirmar. Seleccione **Aceptar** en el cuadro de diálogo emergente y pulse la tecla de navegación central.
3. **Exportar contactos de la tarjeta SIM/tarjeta SD/Teléfono a Almacenamiento de teléfono (lista total de contactos).** Siga las instrucciones del paso 2.

## Compartir contactos visibles

1. En el menú **Contactos**, pulse la tecla suave izquierda y seleccione **Compartir contactos visibles** usando la tecla abajo. Pulse la tecla de navegación central para confirmar y se mostrarán todos los contactos para seleccionar.
2. Utilice las teclas arriba/abajo para seleccionar el contacto que desee compartir y pulse la tecla de navegación central para confirmar. Pulse la tecla suave izquierda, seleccione **Aceptar** y pulse la tecla de navegación central para confirmar. Se mostrarán los métodos para compartir: **Bluetooth, MMS, tarjeta SD, SMS y WhatsApp**. Siga las indicaciones mostradas para compartir el contacto a través de estos métodos.

## Añadir un contacto favorito

En la interfaz del directorio, seleccione el contacto que desee marcar como favorito y acceda pulsando la tecla de navegación central. Utilice la tecla arriba para seleccionar el símbolo de estrella de la parte superior de la pantalla y pulse la tecla de navegación central para confirmar. El contacto se añadirá correctamente a su lista de favoritos. En el menú **Contactos**, utilice las teclas izquierda/derecha para seleccionar el símbolo de estrella para acceder a la lista de contactos favoritos y consultar el contacto favorito.

## Añadir un grupo de contactos

En el menú Grupo de contactos, pulse la tecla suave izquierda y seleccione **Añadir Grupo**. Pulse la tecla de navegación central para confirmar y seleccione la opción crear grupo entre USIM (tarjeta SIM) y contactos del teléfono. Pulse la tecla de navegación central para confirmar, introduzca el nombre del grupo y seleccione  para acceder al directorio. Seleccione los contactos y pulse la tecla de navegación central para confirmar. A continuación, pulse la tecla suave izquierda y seleccione **Aceptar**. Utilice la tecla arriba para seleccionar **Listo** y pulse la tecla de navegación central. El grupo de contactos se añadirá correctamente.

## Bloquear un contacto

Seleccione un contacto del directorio y pulse la tecla de navegación central para acceder a la página del contacto. Pulse la tecla suave izquierda y seleccione **Bloquear llamadas recibida directamente**.

## 6.4 Escribir y enviar mensajes de texto o multimedia (SMS o MMS)



**Nota:** Para enviar un MMS, utilice las teclas de navegación para seleccionar la marca verde (+) en la pantalla de edición del mensaje para añadir un archivo multimedia, como una imagen, audio, vídeo o diapositiva como archivo adjunto.

### Escribir y enviar un mensaje

1. Vaya al menú principal y seleccione el menú **Mensajes**.
2. En el menú **Mensajes**, pulse la tecla suave izquierda y seleccione **Mensaje nuevo** usando la tecla de navegación. Pulse la tecla de navegación central para confirmar.
3. Escriba el nombre o número del contacto para introducir la información del destinatario. Para introducir el número de teléfono, primero tendrá que pulsar la tecla # para cambiar al modo numérico.
4. También es posible añadir un contacto existente desde la libreta de teléfonos pulsando el símbolo “☎”. Seleccione el contacto, pulse la tecla de navegación central y pulse la tecla suave izquierda -> Aceptar para confirmar. Una vez introducidos los contactos, pulse dos veces la tecla abajo para ir al campo de texto.
5. Introduzca el texto usando el teclado.
6. Utilice la tecla de navegación izquierda/derecha para acceder al símbolo ► y enviar el mensaje.

### Introduzca el texto con el teclado.

Utilice las teclas numéricas 2-9 para introducir los caracteres. Cuando acceda al modo de edición de texto, el teléfono cambiará automáticamente al modo de edición de texto. Las letras de las teclas numéricas se introducen de acuerdo con el número de veces que se pulsa la tecla correspondiente.

Por ejemplo, para escribir el nombre Paul, pulse:

1. Una vez la tecla 7 para la P
2. Una vez la tecla 2 para la A
3. Dos veces la tecla 8 para la U y
4. Tres veces la tecla 5 para la L

Pulse la tecla 0 para añadir un espacio. Pulse la tecla suave derecha para borrar las letras. Pulse repetidamente la tecla 1 para acceder a los apóstrofes. Pulse la tecla M2 para cambiar el modo de entrada (abc o números). Para insertar caracteres especiales, pulse la tecla M1, utilice las teclas de dirección para seleccionar el carácter que desee y utilice la tecla central para confirmar. Utilice las teclas M1 y M2 para alternar entre 4 páginas de caracteres diferentes.

### Añadir un archivo adjunto en un mensaje de texto

Es posible enviar contactos, imágenes, audio, vídeo y presentación de imágenes como adjuntos a un mensaje. Para añadir un archivo adjunto, utilice la tecla de navegación para seleccionar el “+” verde. Elija el tipo de archivo que desee enviar y pulse la tecla de navegación central para confirmar.



**Notas:**

- Si la lista de contactos, archivos de audio, vídeo, etc. es demasiado larga, puede utilizar la función de ratón virtual para acelerar el proceso de añadido de archivos adjuntos.
- Es posible eliminar todos los archivos adjuntos **EXCEPTO** los contactos utilizando el teclado. Para eliminar un contacto adjunto que haya añadido, debe utilizar el ratón virtual. Para activar el ratón virtual, mantenga pulsada la tecla del número 5 hasta que la pantalla indique "Ratón virtual activado". Una vez activado el ratón virtual, utilice las teclas arriba/abajo/izquierda/derecha para mover el ratón, colóquelo sobre el símbolo X y pulse la tecla de navegación central para eliminar el contacto. Una vez hecho, vuelva a mantener pulsada la tecla 5 para desactivar el ratón virtual.

**Administrar mensajes**



**Nota:** el teléfono no tiene carpetas separadas para los mensajes enviados y recibidos. Todos los mensajes enviados o recibidos de un contacto concreto se muestran juntos.

Al recibir un mensaje nuevo, aparece una notificación en la pantalla principal. Pulse **Ver** para leerlo y responder directamente en la ventana emergente, o **Cerrar** si desea leerlo y responder más tarde.

Acceda al menú **Mensajes** para consultar los mensajes. Pulse la tecla suave izquierda para acceder al submenú. El submenú incluye las opciones **Mensaje nuevo**, **Eliminar la conversación**, **Eliminar todas las conversaciones** y **Ajustes** (incluidos **Mensaje de texto (SMS)**, **Mensaje multimedia (MMS)**, **Notificaciones** y **General**).

- Mensaje nuevo** → Escribir un mensaje nuevo.
- Eliminar hilo** → Eliminar un mensaje seleccionado.
- Eliminar todos los hilos** → Eliminar todos los mensajes recibidos.
- Ajustes** → Configurar mensajes de texto (SMS), mensajes multimedia (MMS), notificaciones e ir a los ajustes generales de mensajes.  
En los submenús de ajustes, puede configurar "Solicitar informe de entrega", "Editar mensaje rápido", "Administrar mensajes de tarjeta SIM", "Mensajería en grupo", "Solicitar informe de lectura", seleccionar "Límite de tamaño" y "Nivel de prioridad", "Eliminar mensajes antiguos", etc.

**6.5 Uso de la sección multimedia**



**Nota:** Es necesaria una tarjeta de memoria para utilizar las funciones multimedia. Son compatibles tarjetas microSD de hasta 32 GB.



El menú **Multimedia** contiene las funciones siguientes:

- Cámara** → Abrir la cámara.
- Galería** → Acceder a las fotos y capturas de pantalla almacenadas en el teléfono y en la tarjeta SD.
- Vídeos** → Acceder a los vídeos almacenados en el teléfono y en la tarjeta SD.
- Música** → Acceder a la música almacenada en el teléfono y en la tarjeta SD.
- Grabadora** → Abrir la grabadora de audio.
- Radio FM** → Abrir la radio FM.

## Cámara

Para acceder a la cámara, vaya al menú **Multimedia** y, a continuación, seleccione **Cámara** o pulse directamente  en el teclado (este acceso directo solo está disponible desde la pantalla principal). Utilice la tecla de navegación para cambiar entre el modo de foto y de vídeo. Use la tecla de navegación central para hacer fotos y grabar vídeos.

Para hacer una captura de pantalla del teléfono, mantenga pulsadas las teclas suaves izquierda y derecha durante varios segundos.

## Galería, Vídeos y Música

- Las fotografías tomadas con la cámara y las capturas de pantalla se almacenan en el submenú Galería. Para verlas, vaya al menú **Multimedia**, seleccione **Galería**, a continuación, seleccione la carpeta que desee y pulse la tecla central. Verá todas las imágenes de esa carpeta. Seleccione la imagen que desee y pulse la tecla central para verla a pantalla completa. A continuación, utilice las teclas derecha/izquierda para alternar entre imágenes.
- Para **eliminar una imagen**, acceda a la carpeta con las imágenes en el **submenú Galería** y pulse la **tecla suave izquierda, aparecerá la opción MARCAR**. Pulse la tecla de navegación central para acceder a la función y vuelva a pulsar la imagen seleccionada para marcarla. Utilice las teclas de navegación para seleccionar otra imagen y pulse la tecla de navegación central para marcarla. A continuación, utilice las teclas de navegación para seleccionar el **icono de tres puntos** en la parte superior de la pantalla, pulse una vez la tecla de navegación central y podrá seleccionar todas las imágenes o eliminar las imágenes marcadas.
- Para **establecer un fondo de pantalla, compartir una imagen o consultar los detalles de una imagen**, pulse la tecla suave izquierda y aparecerán estas opciones. La opción **Establecer fondo de pantalla** estará destacada, pulse la tecla de navegación central y el fondo de pantalla se establecerá correctamente mostrando una indicación. Utilice la tecla abajo para seleccionar **Compartir**. Puede compartir la imagen a través de **Facebook, Bluetooth, mensajería y WhatsApp**. Utilice la tecla abajo para seleccionar **Detalles** y se mostrará la información de la imagen.
- Los vídeos se almacenan en el submenú Vídeos y la música se almacena en el submenú Música.
- Para **reproducir un vídeo**, vaya al menú **Multimedia**, utilice las teclas de navegación para seleccionar **Vídeos** y pulse la tecla de navegación central para acceder a la carpeta de vídeos. A continuación, utilice las teclas **Arriba/Abajo** para seleccionar un vídeo y pulse la tecla de navegación central para reproducir el vídeo seleccionado.
- Para **reproducir música**, vaya al menú **Multimedia**, utilice las teclas de navegación para seleccionar **Música** y pulse la tecla de navegación central para acceder a las listas de reproducción de música. A continuación, utilice las teclas **Arriba/Abajo** para seleccionar una carpeta de música y pulse la tecla de navegación central para abrir y seleccionar un archivo de música para reproducir.

## Grabadora



**Consejo:** La grabadora de sonido le permite grabar audio en formato AMR.



➤ Desde el menú **Grabadora**, presione la tecla multifunción izquierda para ver las opciones disponibles:

- **Calidad de voz** → Ajusta la calidad de la voz
- **Modo de grabación** → Ajusta el modo de grabación

En el **menú Multimedia**, pulse la tecla de navegación central para acceder a la **Grabadora**. Pulse otra vez la tecla de navegación central y comenzará la grabación. Utilice las teclas **Izquierda/Derecha** para seleccionar **Pausar** (⏸) o **Detener** (⏹) la grabación.

- Cuando la grabación esté pausada, seleccione el botón de grabación (⏻) para reanudarla.
- Cuando la grabación esté detenida, utilice las teclas de navegación para seleccionar **Descartar** para eliminar el archivo grabado o seleccione **Guardar** y pulse la tecla de navegación central para guardar el archivo grabado. Para acceder a la lista de archivos grabados, utilice las teclas izquierda/derecha para seleccionar el icono de archivos grabados (📁) y pulse la tecla de navegación central. Utilice la tecla arriba para seleccionar un archivo grabado y pulse la tecla de navegación central para empezar a reproducirlo.
- **Para grabar** otra vez, seleccione el icono de grabación (⏻) y pulse la tecla de navegación central.

## Radio FM



**Nota:** Es necesario utilizar auriculares para utilizar la función de radio. Los auriculares funcionan como antena.

El teléfono también es compatible con la función de radio FM. Para escuchar la radio, acceda al submenú **Radio FM**. Pulse la tecla suave izquierda, seleccione **Buscar** para buscar las emisoras disponibles y seleccione una para reproducirla. Use las teclas de control en la parte inferior para reproducir/pausar, o cambiar entre las diferentes emisoras.

- Lista de canales** → Accede a la lista de emisoras de radio FM.
- Buscar** → Busca emisoras de radio FM. Las emisoras buscadas se almacenarán automáticamente en la **Lista de emisoras**.
- Altavoz** → Activa o desactiva el altavoz (solo funciona con los auriculares conectados).
- Grabar FM** → Permite grabar la transmisión de un programa de radio FM.
- Salir** → Sale del submenú.

## 6.6 Conectar a Wi-Fi o conexión de datos

Si desea utilizar WhatsApp®, Facebook® o el navegador del teléfono, conéctelo primero a una red Wi-Fi o active la conexión de datos.

- Para conectarse a una red Wi-Fi, vaya a **Ajustes -> Wi-Fi** y active el Wi-Fi pulsando el interruptor de encendido/apagado (**I = encendido, O = apagado**). Seleccione una red disponible de la lista, introduzca la **Contraseña** y, a continuación, pulse **Establecer conexión**.



**Nota:** el uso del servicio de datos puede generar cargos por transferencia de datos. Asegúrese de que su operador permite la transferencia de datos.

- Para activar la conexión de datos, vaya a **Ajustes -> Gestión de SIM -> Conexión de datos**. Seleccione el operador de red con la tecla de navegación central. La conexión de datos está activada.



**Nota:** es necesaria una tarjeta de memoria para utilizar las funciones de WhatsApp.



Asegúrese de que su teléfono esté conectado a una conexión Wi-Fi o de datos. Consulte el párrafo "6.6 Conectar a Wi-Fi o conexión de datos" en la página 19 para ver más información.

Para acceder a la aplicación **WhatsApp**, use el menú principal o pulse la tecla  del teclado cuando el teléfono esté en la pantalla principal.

### Crear una cuenta de WhatsApp

Cuando abra **WhatsApp** por primera vez, necesitará dar de alta una cuenta. Para crear su cuenta, siga estos pasos:

1. Pulse sobre "**ACEPTAR Y CONTINUAR**". Compruebe que el cuadro verde esté sombreado, esto indica que ha seleccionado esta opción.
2. Introduzca su número de teléfono utilizando el teclado y pulse **SIGUIENTE**. Debido a que WhatsApp actualiza frecuentemente su aplicación, es posible que el teléfono le pida en este momento actualizar la versión de WhatsApp. Consulte el párrafo "6.8 Cómo actualizar WhatsApp". Una vez WhatsApp esté actualizado, empiece a crear su cuenta otra vez desde el paso 1.
3. Pulse **Aceptar** para confirmar su número
4. Espere unos segundos para recibir un mensaje desde **WhatsApp** con su código. El teléfono detectará automáticamente el código, no es necesario introducirlo manualmente.
5. Si el número de teléfono que ha introducido ya está registrado en una cuenta de **WhatsApp**, le preguntará si desea restaurar sus mensajes y archivos multimedia anteriores. Pulse sobre **Restaurar** si desea recuperarlos. Pulse sobre **Omitir** si no desea recuperarlos
6. Introduzca el nombre de su perfil y pulse **SIGUIENTE**.

Las funciones de WhatsApp ahora estarán listas para utilizar.

### Chatear con WhatsApp

- Para hacer una llamada de teléfono/vídeo, modificar su estado o enviar un mensaje de voz o un archivo adjunto por WhatsApp, debe activar el ratón virtual manteniendo pulsada la tecla número 5. Si nunca antes ha utilizado WhatsApp, la lista de chats estará vacía. Para empezar un chat nuevo, active el ratón virtual y seleccione el icono de mensaje verde  cerca de "Iniciar un chat->". El teléfono le mostrará la lista de contactos de su directorio que utilizan la aplicación WhatsApp. Seleccione el contacto con el que desee chatear utilizando el ratón virtual y empiece a escribir su mensaje.



- Para enviar un mensaje de texto a través de WhatsApp, cuando esté dentro del chat y haya escrito su mensaje, puede pulsar la tecla de navegación central o utilizar el ratón virtual para seleccionar el icono de flecha verde (▶) y enviar el mensaje. Para utilizar la tecla de navegación central, primero deberá desactivar el ratón virtual (si está activado). Escriba su mensaje y pulse la tecla de navegación central para enviarlo. Si desea enviar un mensaje de voz a uno de sus contactos, entre en el chat que tenga con dicho contacto y seleccione el símbolo del micrófono usando el ratón virtual. Mantenga pulsada la tecla de navegación central para grabar. Suelte la tecla de navegación central cuando haya terminado la grabación. Una vez que suelte la tecla de navegación central, el mensaje de voz se enviará automáticamente.
- Si desea eliminar un chat, selecciónelo con la tecla de navegación y mantenga pulsada la tecla central (durante 2 o 3 segundos). Aparecerán 3 iconos en la parte superior de la pantalla: **Fijar chat/Eliminar chat/Silenciar notificaciones de este chat**. Utilice la tecla de navegación y pulse la tecla central para seleccionar una de estas opciones. Tenga en cuenta que la opción "Silenciar notificaciones de este chat" solo se puede seleccionar utilizando el ratón virtual.
- Si recibe una imagen desde uno de sus contactos, quedará registrada automáticamente en **Multimedia -> Galería-> carpeta de Imágenes de WhatsApp**.
- Cuando reciba un mensaje de WhatsApp nuevo, aparecerá una alerta en la parte inferior de la pantalla entre el nombre de red y la línea de menú/contacto indicando que tiene un "Nuevo mensaje de WhatsApp". También se mostrará un pequeño icono de WhatsApp en la parte esquina superior izquierda de la pantalla. Permanecerá ahí hasta que acceda a WhatsApp y lea el mensaje nuevo. Si el teléfono está cerrado y tiene un mensaje de WhatsApp nuevo, el LED de WhatsApp parpadeará hasta que acceda a WhatsApp y lea el mensaje nuevo.

## 6.8 Actualizar la versión de WhatsApp

1. Inserte una tarjeta SIM y una tarjeta SD y conéctese al Wi-Fi.
  - Es necesario insertar una tarjeta SIM operativa.
2. Una vez encendido el teléfono, debe conectarse a una red Wi-Fi. Para hacerlo, vaya a **Ajustes/Wi-Fi/Activar Wi-Fi/Seleccionar la red Wi-Fi/Introducir la contraseña** (para ver más información, consulte el párrafo 6.6 de la página 19). Si desea verificar que está conectado correctamente al Wi-Fi, vaya al **Navegador** e intente acceder a una página web. Si la página web se descarga correctamente, significa que el Wi-Fi funciona correctamente.

### 3. Actualizar WhatsApp

Vaya a WhatsApp y deberá **"ACEPTAR Y CONTINUAR"** (compruebe si el cuadro verde está sombreado, esto indica que ha seleccionado bien la opción **"ACEPTAR Y CONTINUAR"**).

- El teléfono mostrará el mensaje: "Esta versión de WhatsApp caduca el xx/xx/20xx." Deberá ir a la parte inferior de la pantalla y pulsar **DESCARGAR** (espere hasta que se descargue correctamente). **TENGA EN CUENTA** que las opciones "Aceptar y continuar" y "Descargar" pueden seleccionarse utilizando el ratón virtual. Para activar el ratón virtual, mantenga pulsada la tecla 5. Mueva el ratón virtual utilizando las teclas izquierda/derecha/arriba/abajo y desplácelo sobre las opciones que desee seleccionar. Pulse la tecla de navegación central para acceder a la opción deseada. Para desactivar el ratón virtual, vuelva a mantener pulsada la tecla 5 durante unos segundos.
- Si se descarga correctamente, aparecerá en pantalla el mensaje: **"Descarga en progreso"**. Una vez finalizada la descarga, el teléfono preguntará si desea instalar la actualización de la aplicación. Seleccione y pulse **Instalar**. Cuando se haya instalado la actualización, pulse **Hecho** para cerrar la ventana y pulse **Abrir** para ir directamente a WhatsApp.
- Cuando acceda a WhatsApp le pedirá que introduzca su número de teléfono para acceder a su cuenta.

### 4. Actualización desde el navegador de Internet

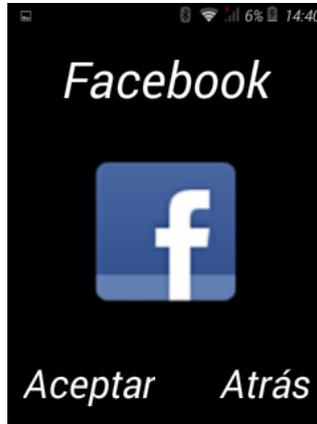
Otra opción es descargar la aplicación desde el navegador de Internet. Vaya a este enlace y descárguela: <https://www.whatsapp.com/android/current/WhatsApp.apk>.

5. Actualización desde la tarjeta de memoria

Otra opción es acceder al enlace mostrado en la opción 3 y descargar el archivo en un ordenador. Una vez descargado, conecte el teléfono al ordenador con el cable USB y copie el archivo apk de WhatsApp a la tarjeta SD.

A continuación, desde el teléfono vaya a **Herramientas -> Gestor de archivos -> Tarjeta SD ->** y busque e instale el archivo apk.

**6.9 Usar Facebook**



Asegúrese de que su teléfono esté conectado a una conexión Wi-Fi o de datos. Consulte "6.6 Conectar a Wi-Fi o conexión de datos" en la página 19 para ver más información. Para acceder a Facebook, use el menú principal, o pulse la tecla  en el teclado cuando el teléfono esté en la pantalla principal. Esta aplicación requiere el uso del ratón virtual en todo momento. Si escribe un texto erróneo, el único modo de borrarlo es mediante el icono  en la parte inferior de la pantalla usando el ratón virtual.

**7. FUNCIÓN MODO SOS**



 **Consejo:** Este teléfono tiene una función SOS de emergencia que, en caso de accidente, puede ponerle en contacto directamente con un número de emergencia preestablecido que elija. Cuando solicite ayuda con la tecla SOS de emergencia, el teléfono llama automáticamente al número de emergencia asignado. La función SOS está desactivada por defecto. Para activarla, consulte el párrafo siguiente de **Ajustes SOS**.



Para realizar una llamada de emergencia, mantenga pulsada la tecla SOS de emergencia de la parte trasera del teléfono durante 3-5 segundos. A continuación, el teléfono comenzará a llamar a la lista de números uno tras otro tres veces. Si la llamada no se responde en 20 segundos, el teléfono llamará al siguiente número de la lista y así sucesivamente. Si activa la función Mensaje SOS, se enviará un mensaje de texto a todos los contactos de la lista de emergencia.

## Ajustes SOS

- Para activar la función **SOS**, vaya al **Menú principal - Ajustes - SOS, Botón SOS** se seleccionará, pulse la tecla de navegación central. Para desactivar la función SOS, vuelva a pulsar la tecla de navegación central. Si la función SOS está desactivada y mantiene pulsada la tecla SOS de la parte trasera del teléfono, no enviará llamadas ni mensajes pidiendo ayuda, así que si sea cauteloso si decide desactivarla.
- Para añadir contactos de SOS, acceda a **Menú principal - Ajustes - SOS - Números de emergencia**. En el menú **Números de emergencia**, seleccione el campo **Número 1** para insertar manualmente el número. Si desea establecer el número usando contactos de su directorio, vaya al campo **Elige el número 1**. El teléfono abrirá la lista de Contactos. Seleccione el contacto que desee y pulse la tecla de navegación central para establecerlo. El contacto SOS se guardará. Repita los mismos pasos para establecer otros cuatro contactos de emergencia.
- Para acceder al menú de **Ajustes de mensaje SOS**, vaya a **Menú principal - Ajustes - SOS - Mensaje de emergencia, Mensaje activado** estará seleccionado, pulse la tecla de navegación central para habilitar los mensajes SOS. Para deshabilitar el mensaje SOS, vuelva a pulsar la tecla de navegación central. Utilice la tecla abajo para seleccionar **Mensaje** y pulse la tecla de navegación central. Podrá editar el contenido del mensaje SOS.
- En el menú SOS, seleccione **Alarma SOS** y pulse la tecla de navegación central. La alarma de emergencia estará habilitada. Para deshabilitar la alarma, vuelva a pulsar la tecla de navegación central.

## 8. USO DE HERRAMIENTAS ADICIONALES



Nombre de la herramienta	Descripción												
<p><b>Admin. de archivos</b></p>	<p>Esta función permite organizar documentos (imágenes, canciones y otros archivos) en el teléfono y/o en la tarjeta de memoria. Puede utilizar el ratón virtual para seleccionar más rápidamente la opción que desee.</p> <p>Cuando acceda a una carpeta, puede acceder a las dos opciones siguientes mostradas en la parte inferior de la pantalla.</p> <table border="1" data-bbox="422 824 1374 936"> <tr> <td></td> <td>Crear una carpeta nueva</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Buscar un archivo</td> </tr> </table> <p>Para acceder a las siguientes 4 opciones, pulse la tecla suave izquierda y seleccione <b>Seleccionar archivo o carpeta</b>, y seleccione un archivo.</p> <table border="1" data-bbox="422 1041 1374 1265"> <tr> <td></td> <td>Crear una copia</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Enviar archivo por Bluetooth, Facebook, Mensajería, WhatsApp</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Eliminar los archivos seleccionados</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Cortar los archivos seleccionados</td> </tr> </table>		Crear una carpeta nueva		Buscar un archivo		Crear una copia		Enviar archivo por Bluetooth, Facebook, Mensajería, WhatsApp		Eliminar los archivos seleccionados		Cortar los archivos seleccionados
	Crear una carpeta nueva												
	Buscar un archivo												
	Crear una copia												
	Enviar archivo por Bluetooth, Facebook, Mensajería, WhatsApp												
	Eliminar los archivos seleccionados												
	Cortar los archivos seleccionados												
<p><b>Calculadora</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice la tecla de navegación o el ratón virtual para seleccionar las funciones: +, -, /, x, =, y punto decimal.</li> <li>Pulse la tecla suave izquierda o  para eliminar las entradas de una en una. Mantenga pulsada para eliminar todo el contenido.</li> </ul>												
<p><b>Convertor de unidad</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Convierte las unidades de longitud o peso. Al acceder a la función, la opción <b>Longitud</b> estará seleccionada. Pulse la tecla de navegación central y aparecerá un menú desplegable. Puede utilizar las teclas arriba/abajo para seleccionar <b>Peso</b>.</li> <li>Para seleccionar las unidades de longitud/unidades de peso a convertir, seleccione <b>km - milla/kg - libra</b> y pulse la tecla de navegación central para acceder al menú desplegable. Utilice las teclas arriba/abajo para seleccionar las unidades convertidas.</li> <li>Utilice la tecla abajo para acceder al espacio de entrada de la unidad original y pulse directamente los números del teclado numérico. El número de la unidad objetivo se introducirá automáticamente en la barra inferior.</li> </ul>												
<p><b>Calendario</b></p>	<table border="1" data-bbox="422 1861 1481 2016"> <tr> <td></td> <td> <p><b>Nota:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>El día resaltado con un cuadrado verde indica la fecha actual.</li> </ul> </td> </tr> </table> <p>Para navegar en el menú Calendario, presione las teclas de dirección (arriba/abajo/izquierda/derecha).</p>		<p><b>Nota:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>El día resaltado con un cuadrado verde indica la fecha actual.</li> </ul>										
	<p><b>Nota:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>El día resaltado con un cuadrado verde indica la fecha actual.</li> </ul>												



Nombre de la herramienta	Descripción															
<p><b>Alarma</b></p>	<p>Con este teléfono es posible activar una o más alarmas. La alarma se activará, aunque el teléfono esté apagado, siempre y cuando la batería esté suficientemente cargada.</p> <p>En el submenú Alarma, pulse la tecla suave izquierda para "<b>Añadir alarma</b>" o acceda a "Ajustes".</p> <p>En el submenú Ajustes, puede establecer "Silenciar después de", "Repetir alarma después de", "Volumen de alarma" y "Botones de volumen".</p> <p>Seleccione una alarma y pulse la <b>tecla de navegación</b> para acceder a las diferentes opciones de alarma:</p> <table border="1" data-bbox="368 517 1417 869"> <tr> <td data-bbox="368 517 740 600">Interruptor de encendido/apagado</td> <td data-bbox="740 517 783 600">→</td> <td data-bbox="783 517 1417 600">Activa/desactiva la alarma.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="368 600 740 651">Hora</td> <td data-bbox="740 600 783 651">→</td> <td data-bbox="783 600 1417 651">Establecer la hora de la alarma.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="368 651 740 734">Interruptor de repetición</td> <td data-bbox="740 651 783 734">→</td> <td data-bbox="783 651 1417 734">Encienda el interruptor de los días en que necesite la alarma.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="368 734 740 786">Timbre</td> <td data-bbox="740 734 783 786">→</td> <td data-bbox="783 734 1417 786">Ajuste el tono.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="368 786 740 869">Interruptor de vibración</td> <td data-bbox="740 786 783 869">→</td> <td data-bbox="783 786 1417 869">Activa/desactiva la vibración.</td> </tr> </table> <p>Para <b>eliminar una alarma</b>, introduzca la alarma que desee eliminar y pulse la <b>tecla suave izquierda</b>. El teléfono mostrará la opción "Eliminar". Seleccione esta opción con la tecla de navegación central.</p>	Interruptor de encendido/apagado	→	Activa/desactiva la alarma.	Hora	→	Establecer la hora de la alarma.	Interruptor de repetición	→	Encienda el interruptor de los días en que necesite la alarma.	Timbre	→	Ajuste el tono.	Interruptor de vibración	→	Activa/desactiva la vibración.
Interruptor de encendido/apagado	→	Activa/desactiva la alarma.														
Hora	→	Establecer la hora de la alarma.														
Interruptor de repetición	→	Encienda el interruptor de los días en que necesite la alarma.														
Timbre	→	Ajuste el tono.														
Interruptor de vibración	→	Activa/desactiva la vibración.														
<p><b>Reloj mundial</b></p>	<p>Pulse la tecla suave izquierda y después "Ciudades seleccionadas". Utilice la tecla de navegación para desplazarse por las diversas ciudades.</p>															
<p><b>Cronómetro</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Para iniciar el cronómetro, pulse una vez la tecla de navegación central. Para pausar el cronómetro, vuelva a pulsarla. Para reanudar el cronómetro, púlsela una tercera vez.</li> <li>■ Para reiniciar el registro del cronómetro, utilice la tecla izquierda para seleccionar el icono de cero (0) y pulse la tecla de navegación central.</li> <li>■ Para compartir el registro del cronómetro, utilice la tecla derecha para seleccionar el icono de compartir (📧) y pulse la tecla de navegación central. Utilice las teclas arriba/abajo para seleccionar el método para compartir (Mensajería, Bluetooth o WhatsApp).</li> </ul>															
<p><b>NoteBook (Bloc de notas)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Para crear una nota nueva, utilice las teclas de navegación para seleccionar ☐ en la esquina inferior izquierda de la pantalla y pulse la tecla de navegación central para acceder a la pantalla de edición de notas. Introduzca el contenido de la nota y seleccione <b>Sin categorizar</b> en la parte inferior de la pantalla. Pulse la tecla de navegación central para seleccionar la categoría, a continuación, seleccione <b>Listo</b> en la parte superior de la pantalla y pulse la tecla de navegación central para guardar la nota.</li> <li>■ Pulse la tecla suave izquierda para eliminar o clasificar las notas.</li> </ul>															
<p><b>Tareas</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cuando acceda al menú Tareas, utilice la tecla abajo para seleccionar "<b>No hay ningún elemento. Presione para agregar una nueva tarea</b>" o 📌 en la parte central inferior de la pantalla y pulse la tecla de navegación central para confirmar. Podrá añadir una tarea nueva. Utilice las teclas de navegación y el teclado para editar una tarea nueva. Cuando termine, la tarea aparecerá en la lista de tareas. También puede consultar las tareas vencidas accediendo a la lista "<b>Listo</b>".</li> </ul>															

## 9. USAR LA LINTERNA

Para activar o desactivar la linterna, deslice el interruptor de linterna situado en el lado derecho del teléfono hacia arriba o hacia abajo.

# 10. GUÍA DE AJUSTES



Configuración	Nombre	Descripción
Conexiones inalámbricas y redes	Gestión SIM	Ver o ajustar la información de SIM, los ajustes predeterminados y los ajustes generales.
	Wi-Fi	Activar o desactivar la conexión Wi-Fi. Conectar a la red inalámbrica deseada.
	Bluetooth	Activar o desactivar la función Bluetooth. Buscar dispositivos Bluetooth disponibles y vincular.
	Más...	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Activar y desactivar el modo avión</li> <li>■ Configurar el teléfono como punto de acceso Wi-Fi</li> <li>■ Configurar las redes móviles: activar/desactivar la conexión de datos, ajustar el modo de red, etc.</li> </ul>
Dispositivo	Perfiles de audio	Ajustar el teléfono en <b>General (tono), Silencioso (solo silencioso), Reunión (solo vibración), Exteriores (tono y vibración más fuertes)</b> . <b>Cambiar el tono: Menú -&gt; Ajustes -&gt; Perfiles de audio -&gt; Seleccione el perfil General con la tecla central -&gt; Seleccione Editar -&gt; Acceda al submenú "tono del Teléfono" -&gt; Desplácese por la lista de tonos con las teclas Arriba/Abajo -&gt; Pulse la tecla central para elegir el tono que desee -&gt; Pulse la tecla suave izquierda y seleccione Aceptar para confirmar su elección.</b>
	Pantalla	Ajustar el fondo de pantalla, el brillo, la suspensión y el tamaño de fuente de la pantalla.
	Almacenamiento	Comprobar el almacenamiento disponible en el teléfono y la tarjeta SD.
	Batería	Comprobar el porcentaje de batería y el uso de la batería del teléfono.



Configuración	Nombre	Descripción
Personal	Seguridad	Ajustar el bloqueo de la tarjeta SIM
	SOS	Activar o desactivar los ajustes de emergencia SOS y establecer los números de llamada de emergencia.
	Números abreviados	<p>Establecer hasta diez números de marcación rápida. Para añadir un número a las teclas M1 y M2, también puede ir a la pantalla principal manteniendo pulsadas estas teclas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>En el menú Números abreviados, seleccione el campo <b>Número 2</b> para insertar manualmente el número. Si desea establecer el número usando contactos de su directorio, vaya al campo <b>Elige el número 2</b>. El teléfono abrirá la lista de Contactos. Seleccione el contacto que desee y pulse la tecla central para establecerlo. El contacto de marcación rápida se guardará. Siga los mismos pasos para establecer los otros números (2 - 9, M1 y M2) como contactos de marcación rápida.</li> </ul>
	Idioma e introducción de texto	Seleccionar el idioma del sistema y el método de entrada.
	Copia de seguridad y reinicio	<p>Restablecimiento DRM: Borrar todas las licencias DRM.</p> <p>Restablecimiento de datos de fábrica: Esto borrará todos los archivos multimedia del teléfono y eliminará las cuentas de WhatsApp y Facebook.</p>
Sistema	Fecha y hora	<p>Seleccionar ajustar la fecha y hora automática o manualmente.</p> <p>Establecer el formato de hora y el formato de fecha.</p>
	Programar encendido y apagado	Ajustar la hora de encendido y de apagado y los días de la semana que desee repetir esta función.
	Información del teléfono	Información básica acerca del teléfono, incluido el número de modelo, la versión de Android, la versión de Baseband, la versión de Kernel, etc.



## 11. INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

- Desconecte el adaptador de corriente de la toma eléctrica y apague el teléfono antes de limpiarlo.
- Use un paño húmedo o antiestático para su limpieza.
- No use paños secos con fibras conductoras. No use limpiadores químicos ni abrasivos.
- Este teléfono y sus accesorios (incluido el adaptador de corriente) no son sumergibles. No limpie este teléfono bajo el grifo ni lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- Limpie el puerto de carga frecuentemente, ya que el polvo y las pelusas podrían afectar el proceso de carga.
- Si no va a usar el dispositivo, guarde el teléfono y su batería en su embalaje original, fuera del alcance de niños y mascotas.

## 12. DATOS TÉCNICOS

Red:	2G: GSM cuatribanda GSM 850 MHz - 900 MHz - 1800 MHz - 1900 MHz 3G: W850 – W2100
Dimensiones:	104 x 55,5 x 19,5 mm
Peso:	203 g (batería, auriculares, base de carga, cable USB y adaptador incluidos)
Batería:	Batería Li-ion de 3,7 V / 1000 mAh / 3,7 Wh (Tensión de carga limitada: 4,2 V)
Tarjeta de memoria:	miniSD de 32 GB máximo
Formatos de audio:	MP3/WAV/AAC+/AAC/MIDI/Formato de grabación: AMR
Formato de imagen:	JPG
Tiempo en espera:	70 horas
Tiempo de conversación:	8 horas

### Adaptador de corriente (cargador)

Entrada:	100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A
Salida:	5,0 V CC, 550 mA

### Tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés)

Este dispositivo cumple con la normativa de seguridad internacional sobre la exposición a la ondas de radio. El valor registrado para el teléfono TELEFUNKEN TM 360 COSI es de 0,871 W/kg para el cuerpo y de 0,080 W/Kg para la cabeza (medida promedio para 10 g de tejido orgánico). El límite máximo según la OMS es 2 W/kg (medición promedio para 10g de tejido orgánico).

Este dispositivo cumple con las pautas de exposición a RF cuando se usa contra la cabeza o cuando se coloca a una distancia de al menos 0,5 cm del cuerpo. Si se utiliza una funda de transporte, un clip para cinturón u otro soporte del dispositivo para transportar el dispositivo en el cuerpo, no debe contener ningún metal y debe proporcionar al menos la distancia de separación indicada anteriormente entre dispositivo y el cuerpo.

El teléfono TELEFUNKEN TM 360 COSI se puso a la venta por primera vez en junio de 2018 en Europa.



## 13. INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN



### Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica. La presencia de este símbolo en el producto o en el embalaje del mismo se lo recuerda. Algunos de los materiales de los que está hecho este producto se pueden reciclar si se llevan a un centro de reciclaje adecuado. Al reutilizar las piezas y las materias primas de los aparatos usados, hace una contribución importante a la protección del medio ambiente. Póngase en contacto con su ayuntamiento, el departamento de tratamiento de residuos o con la tienda donde compró el producto a fin de obtener más información sobre los lugares de recogida de equipos usados.



### Reciclaje de la batería

Este símbolo sobre la batería indica que la batería no deberá desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil. Separe la batería de otros tipos de residuos y recíclela a través del sistema local de recogida gratuita de residuos a fin de preservar los recursos naturales y fomentar la reutilización de materiales.

## 14. GARANTÍA Y SERVICIO POSVENTA

Este teléfono móvil cuenta con una garantía de 24 meses, válida a partir de la fecha de compra. Por favor, visite nuestro sitio web [www.befuzze.com](http://www.befuzze.com) para obtener más información sobre la aplicabilidad de esta garantía.

### CONTACTO CON EL SERVICIO POSTVENTA

En el caso de un problema técnico, no dude en contactar con nuestro servicio post-venta:

+34 518 888 855  
 0,12 euros al establecer la llamada y, seguidamente,  
 0,04 euros por minuto.  
 Correo electrónico: [helpdesk-es@befuzze.com](mailto:helpdesk-es@befuzze.com)

### Información sobre el fabricante

BEFUZZE SA  
 Route de Lully 5C  
 1131 Tolochenaz - Switzerland  
 Correo electrónico : [info@befuzze.com](mailto:info@befuzze.com)

## 15. MARCAS REGISTRADAS

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.  
 WhatsApp y el logotipo de WhatsApp son marcas registradas de WhatsApp Inc.  
 Facebook y el logotipo de Facebook son marcas registradas de Facebook, Inc.  
 TELEFUNKEN y los logotipos de TELEFUNKEN son marcas registradas de TELEFUNKEN Licenses GmbH.  
 Los nombres de otras empresas, productos o servicios pueden ser marcas registradas o marcas de servicio de terceros.